

reesa®

Chopper

TSA3230

Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Használati utasítás

HU

Instrukcja obsługi

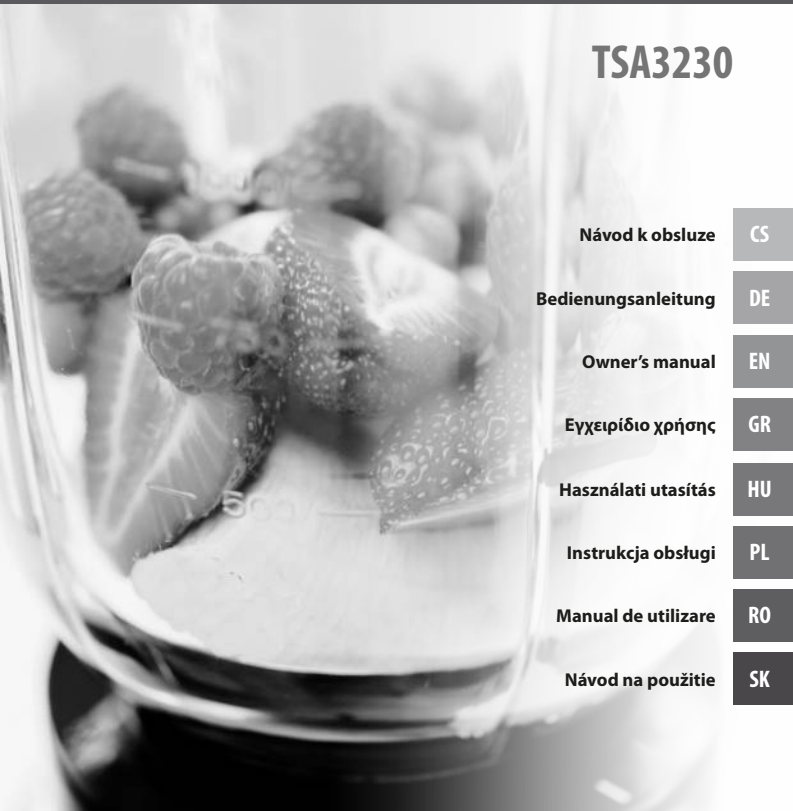
PL

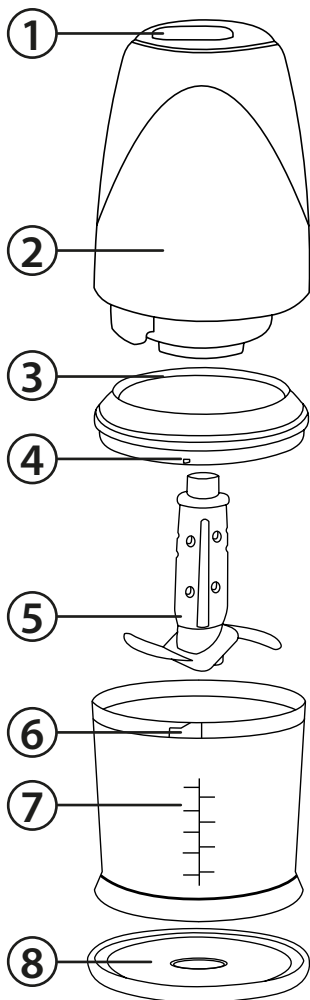
Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK





	CS	DE	EN	GR
1	Tlačítko Turbo	Taste Turbo	Turbo button	Κουμπί Turbo
2	Motorová část	Motoreinheit	Motor unit	Μονάδα κινητήρα
3	Víko	Deckel	Lid	Καπάκι
4	Výčnělky víka	Deckelkerbe	Lid's notch	Η εγκοπή του καπακιού
5	Nože	Klingen	Blades	Λεπίδες
6	Zářezy misky	Schüsselvertiefung	Bowl's indentation	Η εγκοπή του μπολ
7	Miska	Schüssel	Bowl	Μπολ
8	Protiskluzová podložka	Anti-Rutsch-Matte	Anti slippery mat	Αντιολισθητικό στρώμα

	HU	PL	RO	SK
1	Turbo gomb	Przycisk Turbo	Buton Turbo	Τιαχίδλο Turbo
2	Motorrész	Część silnikowa	Unitate motor	Motorová jednotka
3	Fedél	Pokrywka	Capac	Veko
4	Fedél hornyok	Wypustki pokrywki	Crestătură capac	Výstupky vo veku
5	Aprítókések	Ostrza	Lame	Čepeľ
6	Aprítótál bevágások	Wcięcie misy	Indentări pentru poziție bol	Zářezy v mise
7	Aprítótál	Misa	Bol	Misa
8	Csúszásmentes talp	Podkładka antypoślizgowa	Suport anti-derapant	Protišmyková podložka

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului TEESA. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul accidentărilor, respectați următoarele măsuri de siguranță atunci când folosiți un aparat electric:

- Citiți acest manual de instrucțiuni cu atenție, chiar dacă sunteți familiarizat cu produsul. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual.
- Înainte de a conecta aparatul la o sursă de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de la priză.
- Puneți aparatul pe o suprafață plană și stabilă.
- Opriiți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la priză:
 - dacă nu funcționează corect
 - dacă se aude un sunet neobișnuit în timp ce funcționează
 - înainte de a dezambla produsul
 - înainte de curățare
 - dacă nu este utilizat
- Nu conectați aparatul la priză până când nu este asamblat complet și deconectați-l întotdeauna înainte de dezasablarea aparatului sau de manipularea lamei.
- Opriiți aparatul și scoateți ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul, înainte de a-l curăța sau de fiecare dată când apare o problemă. Când deconectați aparatul de la priză, prindeți și trageți de ștecher, nu de cablu.
- Cablul de alimentare poate fi înlocuit doar într-un service autorizat.
- Țineți aparatul departe de a ajunge copiii la acesta. Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea aparatului.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștință, doar dacă sunt supravegheați și li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Mentenanța uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
- Testați dispozitivul și cablul acestuia în mod regulat pentru a verifica dacă este deteriorat. Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul funcționează corect. În caz de avarie, sau dacă aparatul nu funcționează normal, nu mai folosiți aparatul și deconectați-l imediat de la sursa de alimentare.
- Țineți aparatul și cablul acestuia departe de căldură, lumina directă a soarelui, apă, umezeală, margini ascuțite.
- Utilizați doar accesoriile originale, nu conectați produse incompatibile.
- Dispozitivul este doar pentru uz intern.
- Nu permiteți ca unitatea motorului sau cablul să se ude. NU introduceți unitatea

motorului în apă! Nu manipulați aparatul cu mâinile ude.

- Nu utilizați niciodată aparatul dacă acesta sau cablul acestuia au fost deteriorate. Nu încercați să reparați/demontați dispozitivul singur. În caz de avarie, contactați un service autorizat pentru verificare/reparație.
- Nu lăsați excesul de cablu să atârne pe marginea mesei sau a blatului sau să atingă suprafețe calde.
- Aparatul este destinat să proceseze cantități normale pentru uz casnic. Nu este pentru uz comercial.
- Utilizarea necorespunzătoare a aparatului poate duce la răniri și deteriorări.
- Aveți grijă atunci când manipulați lamele, acestea sunt extrem de ascuțite.
- Țineți degetele și ustensilele de bucătărie departe de lame atunci când acestea se mișcă.
- Nu puneți aparatul în cuptorul cu microunde!

ASAMBLARE

1. Înainte de prima utilizare, spălați componentele dispozitivului care intră în contact cu alimentele. Lamele sunt foarte ascuțite, vă rugăm să aveți grijă în timp ce le manipulați.
2. Puneți bolul pe suportul anti-derapant.
3. Îndepărtați învelișul de plastic de pe lame. Introduceți cu grijă lamele în bol. Atenție: lamele trebuie manipulate de partea de plastic.
4. Puneți ingredientele în bol.
5. Puneți capacul pe bol astfel încât creștăturile să gliseze în indentările bolului. Rotiți capacul și strângeți-l.
6. Puneți unitatea motorului pe capac, astfel încât să se fixeze pe capac.
7. Conectați dispozitivul la priză.

FUNȚIONARE

1. Porniți dispozitivul, împingeți unitatea motorului pe capac.
2. Pentru a crește puterea, în timp ce împingeți unitatea motorului, apăsați butonul Turbo.

Note:

- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că acesta este asamblat corect.
- Nu utilizați dispozitivul fără sau cu prea multe ingrediente în bol.
- Dacă aparatul nu funcționează la putere maximă, scoateți unele ingrediente din bol.
- Nu tocați produse foarte tari, cum ar fi boabe de soia, orez, carne congelată, cuburi de gheață, nucșoară, boabe de cafea sau cereale dure. Dispozitivul nu este destinat produselor foarte suculente. Nu folosiți dispozitivul pentru a prelucra alimentele cu un conținut redus de apă.

- Dispozitivul trebuie să funcționeze în cicluri de 30 de secunde. După fiecare ciclu, așteptați 2 minute. După 3 cicluri, așteptați 15 minute pentru ca motorul să se răcească. În caz contrar, motorul se poate supraîncălzi sau se poate defecta.
- Înainte de dezasamblarea dispozitivului, asigurați-vă că lamele s-au oprit.
- Nu puneți în bol produse care au o temperatură de peste 65°C.

GHID DE PROCESARE

Produs	Cantitatea max. în bol	Timp de funcționare
Migdale	270 g	15 secunde
Fruite și legume tăiate în cuburi	200 g	15 secunde
Carne răiată în cuburi	200 g	30 secunde

CURĂȚARE

- Dispozitivul trebuie curățat după fiecare utilizare.
- Deconectați dispozitivul de la priză înainte de curățare.
- Notă: După procesarea alimentelor foarte sărate, este recomandat să spălați lamele imediat după procesare.
- Capacul, bolul, lamele și suportul anti-derapant pot fi spălate în apă sau în mașina de spălat vase.
- Unele produse (ex. morcov) pot provoca decolorarea dispozitivului. În acest caz, înainte de a pune componentele în mașina de spălat vase, ștergeți-le cu ulei vegetal.
- Unitatea motorului poate fi spălată cu un material textil umed. Unitatea motorului nu poate fi spălată sub jetul de apă – poate deteriora motorul.
- Înainte de asamblare, așteptați până când toate componentele sunt uscate.

SPECIFICATII

- 2 moduri de viteză
- 4 lame
- Capacitate bol: 500 ml
- Viteză rotație:
 - Mod I: 3200 rpm \pm 10%
 - Mod II: 3800 rpm \pm 10%
- Materiale utilizate:
 - Bol: plastic
 - Carcasă motor: plastic
- Talpă anti-alunecare
- Componentele pot fi spălate în mașina de spălat vase
- Greutate: 846 g
- Dimensiuni: 115 x 240 mm
- Putere maximă: 260 W
- Alimentare: 220-240 V, 50/60 Hz



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.